

Séjours vacances

4-5 ans • 6-11 ans • 12-14 ans • 15-17 ans • familles

été 2024



PRÉINSCRIPTIONS AUX SÉJOURS ÉTÉ 2024 DU 25 MARS AU 5 AVRIL 2024



FORMULAIRES DE PRÉINSCRIPTION SUR [VITRY94.FR/VACANCES](https://vitry94.fr/vacances)

au secteur Séjours à l'Hôtel de Ville
et à la Maison de la Jeunesse



vitry-sur-seine



Tannerre

“Petits fermiers” (4/5 ans)
“Tous en cuisine !” (6/8 ans)

Le centre est une propriété de la ville de Vitry-sur-Seine, proche d'Auxerre et du Château de Saint-Fargeau. Ce séjour offre aux enfants la possibilité d'un premier départ pour découvrir la ferme et la cuisine.



4-5 ans
6-8 ans



HÉBERGEMENT

- Trois maisons de couleurs différentes pour faciliter l'orientation
- Chambres de 6 lits
- Grandes salles de bains avec jeux d'eau
- Salles d'activités

TRANSPORT

- Car

ACTIVITÉS 4/5 ANS

- Visite d'une ferme pédagogique (possibilité de caresser et nourrir des lapins, des moutons, des cochons, des poules ou encore des vaches)
- Ateliers cuisine
- Activités manuelles
- Expressions corporelles
- Contes animés

ACTIVITÉS 6/8 ANS

- Apprentissages des bases de la cuisine avec des animateurs spécialisés
- Ateliers pour préparer et déguster des recettes délicieuses
- Découverte de la nature
- Activités de loisirs créatifs

ACTIVITÉS POUR TOUS

- Activités sportives
- Grands et petits jeux



POUR LES 4/5 ANS

Du 22 au 28 juillet
7 jours (8 places)
Du 5 au 11 août
7 jours (5 places)

POUR LES 6/8 ANS

Du 22 au 28 juillet
7 jours (10 places)
Du 5 au 11 août
7 jours (10 places)

Tarif 1

(voir tableau dans
« Démarches
administratives »)

DÉCOUVREZ LE CENTRE EN VIDÉO
EN SCANNANT LE QR CODE

Adresse : Centre de vacances VVL de la Ville de Vitry-sur-Seine · 89350 TANNERRE-EN-PUISAYE · 03 86 45 44 60

Secteur Séjours,
01 46 82 81 49 ou 01 46 82 80 24
vacances@mairie-vitry94.fr
Hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée



La Peyre

“Tous en scène !” (4/5 ans)
“Tous en selle !” (6/11 ans)

Le centre, propriété de la ville de Vitry-sur-Seine, est parfaitement adapté à la pratique de nombreuses activités de plein air. Au programme cette année, la découverte du cirque pour les 4/5 ans et de l'équitation pour les 6/11 ans.

4-5 ans
6-11 ans



HÉBERGEMENT

- 4 pavillons rénovés
- Chambres de 12 lits, sanitaires attenants
- Salle de restauration et tables extérieures
- Piscine

TRANSPORTS

- Car

ACTIVITÉS 4/5 ANS

- Découverte du cirque grâce à une initiation ludique avec des animateurs spécialisés
- Activités sportives
- Activités manuelles
- Expressions corporelles
- Ateliers cuisine
- Contes animés

ACTIVITÉS 6/11 ANS

- Séances d'initiation à l'équitation encadrées par des animateurs spécialisés : découverte de l'animal, prendre soin de lui et monter en selle
- Familiarisation avec la faune et la flore locale

ACTIVITÉS POUR TOUS

- Piscine extérieure (sous réserve des conditions météorologiques)
- Grands et petits jeux



DÉCOUVREZ LE CENTRE EN VIDÉO
EN SCANNANT LE QR CODE

POUR LES 4/5 ANS

Du 17 au 23 juillet
7 jours (8 places)

POUR LES 6/11 ANS

Du 17 au 23 juillet
7 jours (20 places)

Du 1^{er} au 7 août
7 jours (12 places)

Tarif 1

(voir tableau dans « Démarches administratives »)

Adresse : Centre de vacances VVL de la ville de Vitry-sur-Seine, 4, La Peyre, 16310, SAUVAGNAC · 05 45 23 24 60 · lapeyre.vvl.org

Secteur Séjours,
01 46 82 81 49 ou 01 46 82 80 24
vacances@mairie-vitry94.fr
Hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée

Méaudre "Les grimpeurs du Vercors"



Situé au cœur du parc du Vercors, ce centre, propriété de la ville de Vitry-sur-Seine, fera découvrir la montagne aux enfants à travers des activités comme l'escalade.



HÉBERGEMENT

- Chambres de 3 à 6 lits avec douche et lavabo
- Sanitaires à proximité
- Salle de restauration avec vue sur la montagne
- Salle d'activités

TRANSPORTS

- Car

ACTIVITÉS

- Plusieurs séances d'escalade sur paroi naturelle encadrées par des professionnels
- Spéléologie pour explorer une grotte, encadrée par des professionnels
- Découverte de l'environnement : randonnée, familiarisation avec la faune et la flore
- Grands jeux
- Accès à la piscine du village

Du 10 au 21 juillet

12 jours
(15 places)

Tarif 1

(voir tableau dans « Démarches administratives »)



**DÉCOUVREZ LE CENTRE EN VIDÉO
EN SCANNANT LE QR CODE**

Adresse : Centre de vacances VVL de Vitry s/Seine, 478 Rte de Pertuzon, Les Marais, 38112, AUTRANS-MÉAUDRE-EN-VERCORS · 04.76.95.20.28 · meaudre.vvl.org

Secteur Séjours,
01 46 82 81 49 ou 01 46 82 80 24
vacances@mairie-vitry94.fr
Hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée

Trinité-sur-Mer "À la découverte de l'océan"



La Trinité-sur-Mer est un petit port de pêche traditionnel face à la presqu'île de Quiberon. Le centre est un ancien manoir rénové au milieu d'une propriété de 8 hectares. C'est un point de départ idéal pour découvrir la Bretagne et la vie en bord de mer.

6 - 11 ans
12-14 ans



HÉBERGEMENT

- Chambres de 4 à 7 lits avec lavabos
- Sanitaires à proximité
- Salles d'activités et de restauration au rez-de-chaussée

TRANSPORTS

- Car

ACTIVITÉS 6/11 ANS

- Plusieurs séances de voile
- Baignade à la plage
- Pêche à pied
- Découverte de la culture bretonne

ACTIVITÉS 12/14 ANS

- Activités nautiques proposées : canoë kayak, voile, paddle ou optimist
- Baignade à la plage
- Balades en ville et au port de la Trinité-sur-Mer
- Découverte de la culture bretonne

À noter : les activités nautiques sont sous réserve des conditions météorologiques.

OBLIGATOIRE

Pass nautique obligatoire afin de confirmer l'inscription au séjour.

POUR LES 6/11 ANS

- Du 7 au 16 juillet
10 jours (20 places)
- Du 17 au 26 juillet
10 jours (15 places)
- Du 6 au 15 août
10 jours (12 places)

Tarif 1
(voir tableau dans « Démarches administratives »)

POUR LES 12/14 ANS

- Du 6 au 15 août
10 jours (12 places)

Tarif 2
(voir tableau dans « Démarches administratives »)

Adresse : Centre de vacances VVL de la ville de Bagneux · Domaine de Ker Douras · 27, rue de Carnac · 56470 La Trinité-sur-Mer · 02 97 55 79 52

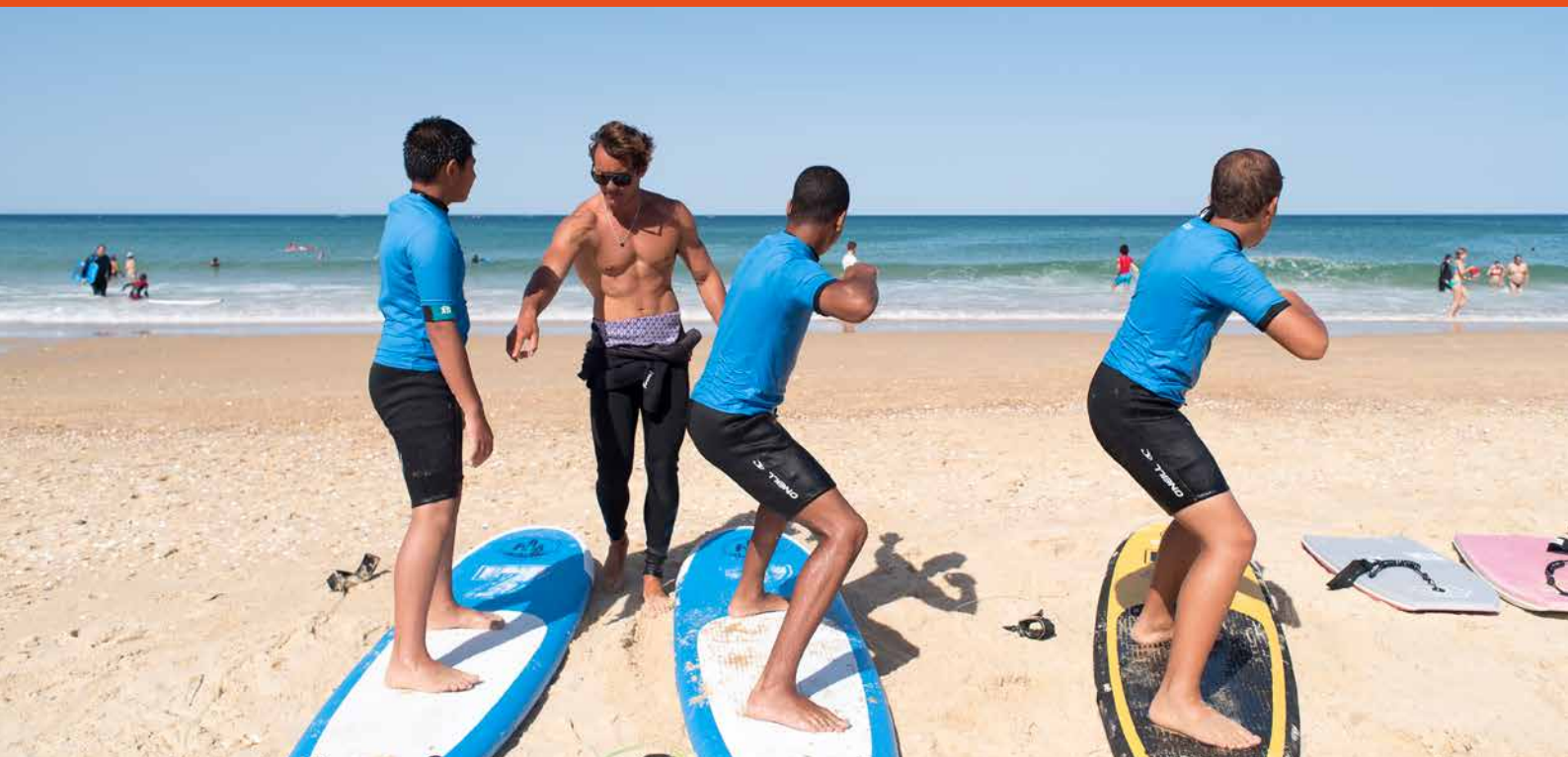
Secteur Séjours,
01 46 82 81 49 ou 01 46 82 80 24
vacances@mairie-vitry94.fr
Hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée

Mimizan « Surf camp »

NOUVEAUTÉ



Le camping situé au cœur des Landes à Mimizan, entre lac et océan, est un emplacement idéal pour découvrir un environnement d'exception, entre dunes, forêts de pins et plages avec des spots réputés pour la pratique du surf.



HÉBERGEMENT

- Camping confortable
- Hébergement sous tentes

TRANSPORTS

- Train

ACTIVITÉS

- Initiation au surf
- Visite de la ville de Bordeaux

À noter : les activités nautiques sont sous réserve des conditions météorologiques.

IMPORTANT : Les 12/14 ans seront acteurs de leur séjour et organiseront leurs vacances en groupe avec l'aide des animateur.trice.s.

OBLIGATOIRE

Pass nautique obligatoire afin de confirmer l'inscription au séjour.

À PRÉVOIR

Sac à dos de voyage + sac de couchage + vaisselle (popote)

Du 1^{er} au 12 août
12 jours
(15 places)

Tarif 2
(voir tableau dans
« Démarches
administratives »)

12-14 ans
15-17 ans

Méaudre "Mini-séjour Jeux Olympiques !"



Situé au cœur du parc du Vercors, le centre, propriété de la ville de Vitry-sur-Seine, fera découvrir la montagne aux jeunes avec de spectaculaires paysages. Ils vivront à fond les Jeux Olympiques en assistant à un match de football au stade de Lyon pendant leur séjour !



HÉBERGEMENT

- Chambres de 5 à 6 lits avec douche et lavabo
- Sanitaires à proximité
- Salle de restauration avec vue sur la montagne
- Salle d'activités

TRANSPORTS

- Car

ACTIVITÉS

- Match de football olympique de l'équipe de France féminine au stade de Lyon
- Tournoi de foot sur le centre
- Randonnée avec un guide
- Initiation à l'escalade
- Sortie piscine



**DÉCOUVREZ
LE CENTRE EN VIDÉO
EN SCANNANT LE QR CODE**

Du 23 au 27 juillet
5 jours

POUR LES 12/14 ANS
25 places

POUR LES 15/17 ANS
25 places

**Tarif : se renseigner auprès
des services**

Adresse : Centre de vacances VVL de Vitry s/Seine, 478 Rte de Pertuzon, Les Marais, 38112, AUTRANS-MÉAUDRE-EN-VERCORS • 04.76.95.20.28 • meaudre.vvl.org

12-14 ans : Secteur Séjours,
01 46 82 81 49 ou 01 46 82 80 24
vacances@mairie-vitry94.fr
Hôtel de ville, zone verte,
rez-de-chaussée

15-17 ans : Maison de la Jeunesse,
01 55 53 21 40
ou maison.jeunesse@mairie-vitry94.fr
2, place Saint-Just

 **vitry-sur-seine**

Les mini-séjours thématiques de l'été



"Sécurité routière", "Futuroscope et Puy du Fou", "Biarritz Mer", "Normandie Sport", "Eaux-vives", "Catamaran - Île d'Oléron"

LES MINI-SÉJOURS

Les mini-séjours proposés par la Maison de la Jeunesse sont encadrés par un.e directeur.trice et un.e animateur.trice diplômé.e.s qui accompagnent un groupe de 7 jeunes.

LE TRANSPORT Prévu en minibus.



Du 8 au 12 juillet (5 jours) **SÉJOUR "SÉCURITÉ ROUTIÈRE"**

AU PROGRAMME

- Permis cyclomoteurs AM, formation secourisme, initiation moto, baignade...

HÉBERGEMENT

- Camping



Du 15 au 19 juillet (5 jours) **SÉJOUR "FUTUROSCOPE ET PUY DU FOU"**

AU PROGRAMME

- Découverte, attraction, spectacle...

HÉBERGEMENT

- En dur



Du 29 juillet au 3 août (6 jours) **SÉJOUR "BIARRITZ MER"**

AU PROGRAMME

- Activités nautiques : surf, canoë, paddle, baignade

HÉBERGEMENT

- Camping



Du 12 au 16 août (5 jours) **SÉJOUR "NORMANDIE SPORT"**

AU PROGRAMME

- VTT, canoë-kayak, escalade, baignade

HÉBERGEMENT

- En dur



Du 19 au 23 août (5 jours) **SÉJOUR "EAUX-VIVES" EN MONTAGNE**

AU PROGRAMME

- Canyoning, rafting, Mountain Kart et tyrolienne

HÉBERGEMENT

- En dur



Du 26 au 31 août (6 jours) **SÉJOUR "CATAMARAN - ÎLE D'OLÉRON"**

AU PROGRAMME

- Catamaran, paddle, parc aquatique Iléo

HÉBERGEMENT

- En dur

Espagne express

SÉJOUR ITINÉRANT

Entre terre et mer, le groupe découvrira l'Espagne par une aventure en train inédite, favorisant une autre idée des vacances. Barcelone, Madrid, Valence, Séville,... des villes historiques à portée de rails!



HÉBERGEMENT

- Auberge de jeunesse
- Camping

TRANSPORTS

- Itinérance Train au départ de Paris
- Transports en commun durant le séjour

ACTIVITÉS

A définir avec le groupe

- Randonnée
- Visites des principales villes-étapes
- Initiation à la gastronomie locale, etc.

IMPORTANT : Formalités pièces d'identité. Voir rubrique «séjours à l'étranger» dans «Démarches administratives»

OBLIGATOIRE

Pass nautique obligatoire afin de confirmer l'inscription au séjour.

LES POINTS FORTS

Le groupe dispose d'une grande autonomie dans la construction du séjour. Afin de rendre les jeunes acteurs et auteurs de leurs vacances, ils seront associés aux choix et à l'organisation des activités culturelles et sportives mais aussi de la vie quotidienne (cours, préparation des repas). Dans cet objectif de participation active, les jeunes, accompagnés de leurs animateurs, seront associés à la gestion du budget du séjour. Arrivés à destination, le planning est laissé libre pour une adaptation aux projets de tous.

POUR LES 15/17 ANS

Du 18 au 31 juillet

14 jours
(12 places)

Du 1^{er} au 14 août

14 jours
(12 places)

Tarif 4

(voir tableau dans «Démarches administratives»)



Florence, Venise, Rome. Une escale à Venise « la Sérénissime » : vous apprécierez la Cité des Doges depuis la place Saint-Marc, au cœur de la lagune. Rome vous envoutera par sa Dolce Vita. À Florence, les boutiques d'orfèvreries et de joaillerie sur le Ponte Vecchio sont un régal pour les yeux.



HÉBERGEMENT

- Auberge de jeunesse
- Camping

TRANSPORTS

- Itinérance Train au départ de Paris
- Transports en commun durant le séjour

ACTIVITÉS

- Visite du Colisée de Rome
- Visite de la galerie des Offices à Florence
- Visites insolites
- Randonnée...

IMPORTANT : Formalités pièces d'identité. Voir rubrique «séjours à l'étranger» dans «Démarches administratives»

OBLIGATOIRE

Pass nautique obligatoire afin de confirmer l'inscription au séjour.

LES POINTS FORTS

Le groupe dispose d'une grande autonomie dans la construction du séjour. Afin de rendre les jeunes acteurs et auteurs de leurs vacances, ils seront associés aux choix et à l'organisation des activités culturelles et sportives mais aussi de la vie quotidienne (courses, préparation des repas). Dans cet objectif de participation active, les jeunes, accompagnés de leurs animateurs, seront associés à la gestion du budget du séjour. Arrivés à destination, le planning est laissé libre pour une adaptation aux projets de tous.

POUR LES 15/17 ANS

Du 18 au 31 juillet

14 jours

(12 places)

Du 1^{er} au 14 août

14 jours

(12 places)

Tarif 4

(voir tableau dans « Démarches administratives »)

La Croix-Valmer "Un petit coin de paradis"



Le centre est une propriété de la ville de Vitry-sur-Seine, implanté près de Saint-Tropez. Il surplombe la mer au milieu d'un magnifique parc arboré. La propriété bénéficie d'un accès direct à la mer. Un sentier côtier permet de rejoindre la plage de sable fin de Cavalaire.



HÉBERGEMENT (2 BÂTIMENTS)

- Chambres de 2 à 3 personnes équipées de douches, d'un mini-réfrigérateur et WC à proximité
- OU chambres de 4 à 6 personnes équipées de douches, WC, d'un mini-réfrigérateur
- Lits simples dans toutes les chambres
- 2 salles d'activités, dont une avec vue sur mer
- Salle à manger et terrasse avec vue sur mer dans le bâtiment principal
- Terrain de pétanque sur le centre

PRESTATIONS INCLUSES

- L'hébergement
- La pension complète (trois repas par jour)
- Petits déjeuners servis sous forme de buffet
- Déjeuners et dîners **servis à table à heure fixe** sous forme d'une entrée, d'un plat unique, d'un dessert (1 verre de vin/ adulte inclus aux repas, les boissons de type sodas sont en supplément)
- Accès au club enfant de 4 à 11 ans : un animateur propose des 1/2 journées d'activités
- Animations adultes et enfants
- Activités proposées sur le centre : activités nautiques, kayak, sortie pédestre, soirée à thèmes, excursion dans la région proposée chaque semaine, pétanque, ping-pong, jeux...

- Draps
- Prêt de lit bébé avec draps (sur demande au moment de l'inscription)

PRESTATIONS NON INCLUSES

- Le transport
- L'assurance individuelle
- Les excursions et activités supplémentaires de votre choix
- Les repas pour les enfants de moins de deux ans

TRANSPORT (NON INCLUS)

- En voiture : environ 876,5 km (autoroute A6- A57), parking gratuit et fermé sur le centre
- En train : gare SNCF la plus proche : TOULON puis navette* jusqu'au centre-ville
- En avion : aéroport le plus proche : HYERES puis navette* jusqu'au centre-ville

*Navette Zou (payante) : renseignement au 0809400013 ou <http://www.zou.maregionsud.fr>

L'équipe du centre pourra venir vous récupérer à la descente de la navette au centre-ville de La Croix-Valmer. Veuillez prendre contact avec le centre au minimum 48 heures avant votre arrivée pour communiquer votre horaire d'arrivée sur le centre. Service offert sous réserve des horaires.

FORMALITÉS

- Caution de 80 euros (chèque/espèces)
- Etat des lieux (arrivée/départ)
- Chambre disponible à partir de 16h ou 18h le samedi d'arrivée
- Chambre à libérer à 10h au plus tard le samedi de départ

SÉJOUR FAMILLES

- Du 06/07 au 20/07 (14 jours)
10 familles
- Du 20/07 au 27/07 (7 jours)
30 personnes
- Du 03/08 au 17/08 (14 jours)
16 familles
- Du 17/08 au 31/08 (14 jours)
12 familles

Début des préinscriptions pour les séjours familles Été 2024 à la Croix-Valmer à partir du 5 février 2024

Tarif Familles haute saison
(voir tableau dans
« Démarches administratives »)

Adresse : LA CROIX VALMER · Maison familiale VVL de Vitry-sur-Seine « La Bouillabaisse » · 383, Allée de la Bouillabaisse · 83420 LA CROIX VALMER
04 94 79 60 71 · <http://lacroixvalmer.vvl.org> · Mail : lacroixvalmer@vvl.org

Secteur Séjours,
01 46 82 81 49 ou 01 46 82 80 24
vacances@mairie-vitry94.fr
Hôtel de ville, zone verte, rez-de-chaussée

Démarches administratives

COMMENT S'INSCRIRE ?

Réserver son séjour se fait en deux temps. Une préinscription puis une confirmation auprès du secteur Séjours ou de la Maison de la jeunesse.

PRÉINSCRIPTIONS

Du 25 mars au 5 avril 2024.

Pour les séjours 4-14 ans et familles,

1 **TÉLÉCHARGER LE FORMULAIRE SUR vitry94.fr/vacances**

2 Imprimer et compléter le formulaire.

3 Envoyer votre demande par mail à

vacances@mairie-vitry94.fr ou par courrier à l'Hôtel de ville - Secteur Séjours
2 av. Youri-Gagarine 94400 Vitry-sur-Seine.

4 ou à transmettre sur place

en prenant rendez-vous au secteur Séjours en contactant le 01.46.82.81.49 ou 01.46.82.80.24.

En cas de difficulté, contacter le secteur.

Pour les séjours 15-17 ans,

1 **TÉLÉCHARGER LES FORMULAIRES SUR VITRY94.FR**

2 Prenez rendez-vous pour déposer votre dossier

Maison de la Jeunesse, 2, place Saint-Just,
01 55 53 21 40, du lundi au vendredi, de 9h30 à 12h, lundi et vendredi de 16h à 18h, le mercredi de 14h à 18h.

maison.jeunesse@mairie-vitry94.fr

CONFIRMATION

Pour les demandes de séjours faites **du 25 mars au 5 avril 2024** et validées par le Service des Affaires Familiales, une confirmation de séjour est adressée par mail après l'inscription, **à partir du 22 avril**.

La confirmation est à retourner signée :

■ au secteur Séjours **pour les séjours enfants 4/14 ans et les séjours familles**.

■ à la Maison de la Jeunesse **pour les séjours 15/17 ans**.

■ **Sans réponse de votre part dans le délai prévu sur le courrier de confirmation, la demande de séjour est annulée.**

■ **Toute demande transmise hors délai sera mise sur liste d'attente.**

■ Pour les dossiers en liste d'attente, les propositions de séjour peuvent s'effectuer jusqu'à 8 jours avant le départ en fonction des places disponibles.

■ **Les dates des séjours sont données à titre indicatif et sont susceptibles d'être modifiées.**

CONSTITUTION DU DOSSIER

Vous recevrez également avec votre confirmation le dossier complet d'inscription :

■ Fiche sanitaire à compléter et documents à fournir (attestation de la Sécurité sociale, carnet de vaccinations...)

■ Concernant les réunions d'information, le secteur Séjours reviendra vers vous ultérieurement.

■ Horaires et lieux du départ et du retour pour votre (vos) enfant(s)

■ **Pour les séjours 15-17 ans**, deux formulaires supplémentaires sont à retirer auprès de la Maison de la jeunesse.

À NOTER

■ **Tout dossier incomplet sera refusé.**

■ Tous les dossiers sont transmis au Service des Affaires Familiales pour validation.

DÉROULEMENT DU SÉJOUR

PRÉPARER LE VOYAGE (POUR TOUS)

■ Le trousseau est fourni à titre indicatif. Chaque vêtement **doit être cousu d'une étiquette aux nom et prénom de votre enfant**.

■ Un exemplaire complété de cette fiche de trousseau sera à placer dans la valise.

■ **Un seul bagage** (si possible à roulette) par enfant avec un petit sac à dos pour le voyage et activités.

■ Il est recommandé de ne laisser aux enfants **aucun objet de valeur** (bijoux, montres, appareils photos, mp3, portables...) pour le séjour. Voir rubrique Assurances.

PENDANT LE SÉJOUR

Jours de départ et de retour

Pour les séjours 4-14 ans :

La présence d'un responsable légal est obligatoire. À son retour, votre enfant ne sera en aucun cas confié à un mineur (même frère ou sœur). En cas d'impossibilité de déplacement, il ne sera confié à un adulte que si **une décharge de responsabilité est remplie préalablement au secteur Séjours.**

Vous pourrez avoir des informations sur les séjours en contactant :

■ **Le secteur Séjours au 01 46 82 81 49 ou 01 46 82 80 24.**

■ **La Maison de la Jeunesse (pour les 15-17 ans) au 01 55 53 21 40.**

■ **L'hôtel de ville** en cas d'urgence 7j/7 et 24h/24 au 01 46 82 80 00.

■ Pour certains centres, des sites internet sont actualisés régulièrement :

www.vvl.org rubrique « Centres »

ou www.ondonnedesnouvelles.com

En cas de nécessité, vous serez immédiatement contacté par le.la directeur-trice du séjour ou par le Secteur Séjours ou la Maison de la Jeunesse.

Écrire

Il est recommandé d'écrire à votre enfant pendant son séjour.

ASSURANCE

■ Une assurance couvre l'ensemble des risques corporels de vos enfants pour les séjours organisés par VVL.

■ Une assurance couvre également la perte et le vol des objets personnels.

Cependant, la déclaration doit être effectuée par écrit au secteur Séjours et Initiatives des Écoles dans les 48 heures qui suivent le retour. Le remboursement s'effectue uniquement sur facture (la franchise est de 150€, valeur maximale de 600€).

APRÈS LE SÉJOUR

Votre avis nous intéresse

Dans le souci de proposer des séjours de qualité, nous attendons vos suggestions ou observations qui nous aideront à améliorer vos prochaines vacances.

Pour les 4-14 ans et les familles

vacances@mairie-vitry94.fr

Pour les 15-17 ans

maison.jeunesse@mairie-vitry94.fr

À NOTER

Handicap

La ville attache une importance particulière quant au droit aux vacances des enfants en situation de handicap. À cette occasion, une assistante de vie peut être proposée afin de faciliter le départ. Pour toute question, se renseigner auprès du secteur Séjours.

Restauration

Dans le cadre des séjours organisés, **la ville veille à la bonne application de la charte de la restauration et des principes de laïcité** qui précisent les valeurs éducatives partagées permettant de faire du temps du repas un moment de convivialité, de respect des équilibres nutritionnels, d'apprentissage, de relations sociales, d'autonomie et de détente.

Démarches administratives

SÉJOURS À L'ÉTRANGER

CARTE D'IDENTITÉ ET PASSEPORT

Attention aux délais de 8 à 9 semaines pour obtenir une carte d'identité ou un passeport.

Pour les enfants de nationalité française ou d'un pays de l'U.E. :

■ Soit une carte d'identité ou un passeport en cours de validité.

Pour les enfants de nationalité hors Union Européenne (U.E.) :

■ **Passeport au nom de l'enfant en cours de validité (valable au moins 3 mois après le retour) avec :**

■ Un document de circulation pour étranger mineur (DCEM)

■ Les ressortissants hors U.E dépendent d'accords différents et peuvent être soumis à une obligation de **Visa**.

■ **Dans tous les cas, la famille doit se renseigner auprès de l'ambassade du pays de destination.**

Pour tous

- L'autorisation de sortie de territoire
- Original du document CERFA signé par une personne ayant l'autorité parentale
- Avec la copie d'un justificatif d'identité de la personne ayant signé le CERFA
- La carte européenne d'assurance maladie de la sécurité sociale

Attention :

- **Tous ces documents sont à fournir au moment de la confirmation du séjour.**
- **La Couverture Médicale Universelle (CMU) n'est pas prise en charge hors du territoire français**

FACTURATION

LE PAIEMENT

Il s'effectuera en deux fois

- 50 % à payer avant le départ
- 50 % à payer après le séjour

En cas d'annulation

Toute annulation sans motif majeur donnera lieu au versement par la famille de 30 % du montant total du séjour.

Monsieur le Maire ou son représentant est seul habilité à apprécier les cas de force majeure donnant lieu à un éventuel remboursement.

À SAVOIR

La Ville

■ Aucune famille ne paie le coût réel du séjour. Le montant pris en charge par la Ville est calculé en fonction des ressources des familles. **Avant toute inscription, il convient de contacter le Service des Affaires Familiales afin de procéder au calcul du quotient familial (uniquement sur rendez-vous).**

La liste des documents à fournir pour le calcul du quotient familial est disponible au Service des Affaires Familiales ou sur le site Internet de la ville :

www.vitry94.fr/5328/services/enfance/calcul-quotient-familial.htm

Pour toutes informations complémentaires, contacter le Service des Affaires Familiales : 01 46 82 84 14 ou accueilsaf@mairie-vitry94.fr

La Caisse d'Allocations Familiales (C.A.F.) attribue une aide financière aux vacances uniquement pour les séjours de printemps et d'été.

TARIFS JOURNALIERS (PENSION COMPLÈTE)

donnés à titre indicatif et déterminés en fonction du quotient familial

Enfants, pré-ados, jeunes				
Quotient Familial	Tarif 1 (séjours été en France pour les 4-11 ans)	Tarif 2 (séjours été en France pour les 12-14 ans)	Tarif 3 (séjours été en France pour les 15-17 ans)	Tarif 4 (séjours à l'étranger 12-17 ans)
1 à 136	13,80 €	18,09 €	18,92 €	20,47 €
137 à 196	15,17 €	20,24 €	21,88 €	23,58 €
197 à 256	16,08 €	21,16 €	23,70 €	25,51 €
257 à 299	16,63 €	22,48 €	24,89 €	26,72 €
300 à 342	17,12 €	23,10 €	25,32 €	27,41 €
343 à 402	17,82 €	24,12 €	26,70 €	28,75 €
403 à 467	19,75 €	26,44 €	28,90 €	30,93 €
468 à 534	21,30 €	28,82 €	31,99 €	34,43 €
535 à 599	24,09 €	31,69 €	36,85 €	39,76 €
600 à 662	28,49 €	34,47 €	40,10 €	43,00 €
663 à 725	31,00 €	37,38 €	43,67 €	46,45 €
726 à 803	33,74 €	40,59 €	47,35 €	50,61 €
804 à 1500	36,64 €	44,25 €	51,41 €	54,83 €
1501 à 2000	38,20 €	46,14 €	53,59 €	57,16 €
+ de 2000	39,75 €	48,02 €	55,77 €	59,49 €

En famille (été)		
Quotient Familial	Tarif 1 16 ans et +	Tarif 2 2 à 15 ans
1 à 335	27,40 €	19,88 €
336 à 503	31,69 €	24,14 €
504 à 672	36,43 €	28,62 €
673 à 1500	41,61 €	33,88 €
1501 à 2000	44,52 €	36,25 €
+ de 2000	47,43 €	38,62 €

